



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
11 de abril de 2011  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal

#### 20º período de sesiones

Viena, 11 a 15 de abril de 2011

### Proyecto de informe

*Relator:* Erasmo Lara Cabrera (México)

### Organización del período de sesiones

#### A. Consultas oficiosas anteriores al período de sesiones

1. En la continuación de su 19º período de sesiones, el 3 de diciembre de 2010, la Comisión confirmó el acuerdo alcanzado en la reunión de la Mesa ampliada celebrada el 7 de octubre de 2010 en el sentido de que el 20º período de sesiones de la Comisión se celebraría del 11 al 15 de abril de 2011, y que se celebrarían consultas oficiosas el día laborable anterior al primer día del período de sesiones. Se informó también a la Comisión de que la continuación del 20º período de sesiones de la Comisión se celebraría el 13 de diciembre de 2011. En las consultas oficiosas anteriores al período de sesiones se prestó atención al examen preliminar de los proyectos de resolución que habrían de examinarse en el 20º período de sesiones de la Comisión presentados con antelación al período de sesiones.
2. En las consultas oficiosas anteriores al período de sesiones celebradas el 8 de abril de 2011 y presididas por la Primera Vicepresidenta, la Comisión realizó un examen preliminar de los proyectos de resolución presentados con antelación al período de sesiones y abordó cuestiones relacionadas con la organización del 20º período de sesiones de la Comisión y la presentación del informe correspondiente, los métodos de trabajo de la Comisión, el mejoramiento de la eficiencia de los procesos relacionados con los congresos de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y justicia penal y el proyecto de programa provisional del 21º período de sesiones de la Comisión.



## **B. Apertura y duración del período de sesiones**

3. La Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal celebró su 20º período de sesiones en Viena del 11 al 15 de abril de 2011. Se celebraron diez sesiones plenarias y ocho sesiones del Comité Plenario. El Presidente de la Comisión declaró abierto el período de sesiones, y los participantes observaron un minuto de silencio en memoria de las víctimas del terremoto y tsunami catastróficos que habían asolado el Japón un mes antes. En la primera sesión, celebrada el 11 de abril de 2011, pronunciaron discursos inaugurales el Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC), los representantes de Kenya (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los Estados de África) y Chile (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe) y los observadores del Líbano (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los 77 y China), la República Árabe Siria (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los Estados de Asia) y Hungría (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran la Unión Europea). Además, hicieron declaraciones el Viceministro de Justicia de China, el Ministro de Justicia de Kenya y la Secretaria de Estado del Ministerio de Justicia de Croacia.

## **C. Asistencia**

4. Asistieron al 20º período de sesiones representantes de [...] Estados miembros de la Comisión. También asistieron observadores de otros [...] Estados Miembros de las Naciones Unidas, [...] Estados no miembros, representantes de [...] entidades del sistema de las Naciones Unidas y observadores de los institutos de la red del programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal, [...] organizaciones intergubernamentales y [...] organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social. En el documento E/CN.15/2011/INF.2 figura una lista de los participantes.

## **D. Elección de la Mesa**

5. En su resolución 2003/31, titulada “Funcionamiento de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal”, el Consejo Económico y Social decidió que, a partir de 2004, la Comisión, al final de su período de sesiones, eligiera la Mesa del siguiente período de sesiones y alentara a sus miembros a que desempeñaran un papel activo en los preparativos de las reuniones del período ordinario de sesiones de la Comisión y de las reuniones oficiosas entre períodos de sesiones, a fin de que la Comisión pudiera proporcionar orientaciones normativas eficaces e ininterrumpidas al programa de las Naciones Unidas en materia de prevención del delito y justicia penal.

6. De conformidad con la resolución 2003/31 del Consejo Económico y Social y el artículo 15 del reglamento de las comisiones orgánicas del Consejo, la Comisión, al finalizar la continuación de su 19º período de sesiones, el 3 de diciembre de 2010, inauguró su 20º período de sesiones con el único fin de elegir su Mesa para ese

período de sesiones. En esa sesión, la Comisión eligió el Presidente, la Primera Vicepresidenta, el Segundo Vicepresidente, el Tercer Vicepresidente y el Relator.

7. Los miembros de la Mesa de la Comisión en su 20º período de sesiones eran los siguientes:

<i>Presidente:</i>	John Barrett (Canadá)
<i>Primera Vicepresidenta:</i>	Nongnuth Phetcharatana (Tailandia)
<i>Segundo Vicepresidente:</i>	Ukur Kanacho Yatani (Kenya)
<i>Tercer Vicepresidente:</i>	Vasyl Pokotylo (Ucrania)
<i>Relator:</i>	Erasmus Lara Cabrera (México)

8. Se creó un grupo compuesto por los presidentes de los cinco grupos regionales (los representantes de Bélgica, Kenya y Ucrania y los observadores de Colombia y la República Árabe Siria), el representante de la República Islámica del Irán (en nombre del Grupo de los 77 y China) y el observador de Hungría (en nombre de la Unión Europea), para que ayudara al Presidente de la Comisión con las cuestiones de organización. Ese grupo, junto con los miembros de la Mesa elegidos, constituyó la Mesa ampliada prevista en la resolución 2003/31 del Consejo Económico y Social. Durante el 20º período de sesiones de la Comisión, la Mesa ampliada se reunió los días 12 y [...] de abril de 2011 para examinar asuntos relacionados con la organización de los trabajos.

## **E. Aprobación del programa y organización de los trabajos**

9. En su primera sesión, celebrada el 11 de abril de 2011, la Comisión aprobó el programa provisional y la organización de los trabajos (E/CN.15/2011/1), que había aprobado el Consejo Económico y Social en su decisión 2010/243.

## **F. Documentación**

10. Los documentos que la Comisión tendrá ante sí en su 20º período de sesiones se enumeran en el documento de sesión E/CN.15/2001/CRP [...].